



*Ministero dell'Istruzione e del Merito*

LICEO SCIENTIFICO STATALE "**BRUNO TOUSCHEK**"

00046 GROTTAFERRATA (Roma) - Viale Kennedy, snc

Tel. 06 121127785/6 e-mail: [rmmps31000p@istruzione.it](mailto:rmmps31000p@istruzione.it) - [rmmps31000p@pec.istruzione.it](mailto:rmmps31000p@pec.istruzione.it)

Cod. meccanografico: RMPS31000P - Cod. Fisc. 84001300585 - Codice Univoco Ufficio: UF803N  
sito web [www.liceotouschek.edu.it](http://www.liceotouschek.edu.it)

---

Circolare N. 186

Grottaferrata, 04 Marzo 2024

Agli Studenti

Ai Genitori – LL.SS.

Ai Docenti

Al D.S.G.A.

Al Personale A.T.A.

Al Sito Web d'Istituto

**OGGETTO: Gemellaggio Città di Grottaferrata e Vandoeuvre**

Si informa che per le studentesse e per gli studenti del nostro Liceo è possibile aderire al Progetto Erasmus+, organizzato dal Comune di Grottaferrata, per lo scambio di giovani studenti di Grottaferrata e di Vandoeuvre nell'ambito del Gemellaggio tra le due città: il Progetto di scambio culturale prevede, in una prima fase, che un gruppo di 14 giovani francesi (tra i 14 e i 18 anni), provenienti da Vandoeuvre, vengano a Grottaferrata per trascorrere una settimana full-time (a solo titolo indicativo, dal 15 al 22 luglio 2024) insieme ad altrettanti loro coetanei del posto.

Il Progetto permetterà ai nostri ragazzi di esplorare con i loro coetanei francesi il proprio territorio, con la prospettiva di visitare e vivere Vandoeuvre nell'anno successivo.

Per maggiori informazioni è possibile consultare le schede di seguito allegate e/o rivolgersi alla Referente del Progetto, Prof.ssa Monica Civitano ([monica.civitano@liceotouschek.edu.it](mailto:monica.civitano@liceotouschek.edu.it)).

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Paolo D'Anna

**GEMELLAGGIO GROTTAFERRATA-VANDOEUVRE**  
**ERASMUS+**  
**CAMPO GIOVANI italo – francese**  
**Grottaferrata 15 – 22 luglio 2024**

Il Campo costituisce la I fase di un Progetto di scambio giovanile tra Grottaferrata e la città francese gemellata Vandoeuvre, ed è organizzato nell'ambito del Programma europeo Erasmus+. La controparte francese ha in questa fase la guida del progetto e si è fatta carico di presentarlo alla Commissione europea per la richiesta di contributo, al quale si aggiungeranno contributi del Comune di Vandoeuvre, della Regione francese Grand Est e, in misura più simbolica, del Comune di Grottaferrata.

A questa I fase (che prevede dal 15 al 22 luglio 2024 la trasferta in Italia di 14 studenti francesi) succederà l'anno seguente, sotto la guida della nostra Città, la II fase di "restituzione" della visita, nella quale 14 studenti di Grottaferrata si recheranno a Vandoeuvre per un'analogha esperienza di vita comune.

**FORMULARIO DOMANDA DI ADESIONE**

Il/la sottoscritto/a .....nato/a a .....  
(.....) il ..... e residente a ..... Via ..... studente della classe  
..... presso l'Istituto scolastico .....  
di....., presa conoscenza di quanto precede in merito al Progetto di  
scambio giovanile,

**CHIEDE**

di essere ammesso a partecipare al Campo giovani italo-francese che si terrà a Grottaferrata dal 15 al 22 luglio 2024.

A tal fine si impegna:

- a soggiornare, durante tutto il periodo del Campo (pernottamenti compresi) nella sede scelta per il Campo.
- a partecipare, già nella fase preparatoria, alla programmazione ed organizzazione delle attività proposte dagli animatori e, in seguito, durante il soggiorno, alla partecipazione piena e collaborativa al fine di assicurarne il successo.
- ad accettare e rispettare le regole poste dal team degli animatori, in particolare:  
a) per il rispetto di tutti e ciascuno i partecipanti e le partecipanti al Campo; b) per il rispetto dei luoghi che ospiteranno il soggiorno; c) per il rispetto di orari ed altre disposizioni necessarie alla buona riuscita del Campo.
- ad accogliere con simpatia ed amicizia gli studenti ospiti, provenienti da Vandoeuvre città francese gemellata con Grottaferrata, anche con l'obiettivo di stabilire contatti e forme di condivisione da proiettare auspicabilmente anche nel futuro.

Prende atto inoltre di quanto segue:

- il Campo prevederà attività ricreative, artistiche, sportive, nonché attività culturali e visite a luoghi di interesse turistico e formativo, ecc. Sarà prevista anche un'attività di carattere solidale o civico a beneficio di Grottaferrata.
- il Campo sarà necessariamente bilingue italo-francese e sarà apprezzato ogni sforzo dei partecipanti per comunicare tra loro nella lingua ad essi straniera, o quanto meno cominciare ad apprendere attraverso le attività comuni.
- Tutte le spese relative ad alloggio, vitto, trasporti, ingressi e visite a musei e luoghi di interesse, attività varie e materiale necessario, saranno a carico degli Enti locali e della Commissione Europea, coinvolti nel progetto.
- Ai partecipanti al campo viene chiesta la corresponsione di un limitato contributo alle spese generali, quantificato in € 250,00.
- La scelta dei partecipanti italiani al Campo (previsti nel numero massimo di 14 studenti) sarà effettuata da una Commissione dove saranno rappresentati tutti gli Istituti scolastici dei richiedenti, gli animatori ed il Comune di Grottaferrata. Essa terrà conto prioritariamente della conoscenza della lingua francese, del merito scolastico, della equa ripartizione dei generi, della rappresentanza più varia possibile dei diversi Istituti scolastici...
- La partecipazione al Campo giovani di Grottaferrata potrà costituire elemento di preferenza nella selezione dei giovani che l'anno seguente vorranno completare l'esperienza partecipando alla trasferta in Francia, in ragione delle modalità di attuazione della II fase progettuale.

Conferma di essere residente a ..... in Via/Piazza .....  
..... Telefono (cell.) .....

Data .....

Firma per presa visione e conferma degli impegni di cui sopra, da parte:

dello/a studente/studentessa .....

dei genitori o esercenti la patria potestà

.....

.....

## ADDENDUM ALLA DOMANDA DI ADESIONE

Ad integrazione di quanto indicato nella Domanda di adesione al Campo Giovani italo-francese (Grottaferrata 15 – 22 luglio 2024)

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ e la sottoscritta \_\_\_\_\_, genitori dello/a studente/ssa \_\_\_\_\_

### CONFERMANO DI AUTORIZZARE

il/la proprio/a figlio/a a partecipare al Campo Giovani italo-francese della durata di giorni sette, che si effettuerà dal 15 al 22 luglio 2024 a Grottaferrata, secondo il programma e le modalità concordate con gli organizzatori (Comune di Grottaferrata – Gruppo di lavoro per il Progetto Erasmus + KA152-YOU 2023, e Maison de la Culture et de la Jeunesse di Vandoeuvre) nell'ambito del Gemellaggio tra Grottaferrata e Vandoeuvre.

Con la firma della presente autorizzazione, i sottoscritti:

**Accettano** che il/la figlio/a dall'inizio alla fine dell'attività sia sottoposto/a alla autorità e alla responsabilità degli animatori del Campo.

**Delegano** gli animatori ad adottare le disposizioni necessarie in caso di urgenti motivi di salute.

### DICHIARANO

- che il/la figlio/a non soffre di allergie e/o intolleranze alimentari. Nel caso specificare l'allergia in un allegato.
- che il/la figlio/a non soffre di patologie che richiedano particolari attenzioni. Nel caso specificare la patologia in un allegato.
- che i farmaci che il/la figlio/a porta con sé sono normalmente utilizzati in caso di bisogno e dispongono che vengano assunti qualora necessario.
- di aver sensibilizzato il/la figlio/a al rispetto delle seguenti norme di comportamento:

- *ciascun partecipante è tenuto alla scrupolosa osservanza delle direttive impartite dagli animatori, i quali hanno responsabilità di vigilanza sugli alunni;*
- *ciascun partecipante è tenuto ad osservare un contegno corretto e rispettoso nei confronti di terzi, accompagnatori e compagni e ad astenersi dal commettere atti suscettibili di arrecare danni a cose o alla persone, sia nei locali della struttura ospitante che in ogni altro momento del campo;*

- *ciascun partecipante si impegna a non utilizzare telefoni cellulari durante lo svolgimento delle attività comuni a non allontanarsi mai dalla comitiva senza espressa autorizzazione di un accompagnatore;*
- *di aver preso visione del programma del Campo Giovani;*
- *di sollevare gli organizzatori e gli animatori da ogni responsabilità sia per eventuali danni causati dal proprio/propria figlio/a sia per incidenti occorsi allo/a studente/ssa non dipendenti da incuria degli animatori e/o da sorveglianza negligente;*

- **Contatti per eventuali emergenze**

n. tel. padre \_\_\_\_\_

n. tel. madre \_\_\_\_\_

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma dei genitori\*

\_\_\_\_\_ (padre)

\_\_\_\_\_ (madre)

Firma dello studente (anche se minore)

\_\_\_\_\_

**\*NEL CASO DI FIRMA DI UN SOLO GENITORE, COMPILARE ANCHE LA PARTE SOTTOSTANTE**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni mendaci, ai sensi del DPR245/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/richiesta, in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli art.316, 337 ter e 337 quater del codice civile, che richiedono il consenso di entrambi i genitori.

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

## PROGRAMMA

### 1° giorno

- Arrivo alla stazione FS di Frascati. Proseguimento a piedi fino a Grottaferrata (30'), Via Anagnina 10 (Istituto « Figlie di San Camillo »)
- Sistemazione nelle camere della Foresteria.
- Incontro con il gruppo italiano. Presentazione del progetto. Cena e attività sociali.

### 2° giorno

- mattina: attività sportiva – Tennis/Padel. (“La Madonnella”)  
Pranzo a picnic in un parco di Grottaferrata
- pomeriggio: attività sportiva – Basket («Palazzetto dello Sport»)
- 18,00 – Ritorno alla Foresteria.  
Cena
- Cinema all’aperto, nell’ambito della manifestazione «Grottastellata». Giardini di Patmos.

### 3° giorno

- Partenza in bus per la zona del «Parco archeologico e culturale del Tuscolo»  
Giornata intera:
- mattina: visita guidata agli Scavi archeologici dell’antica città di Tusculum  
Pranzo – Barbecue nella zona dedicata del Parco
- pomeriggio: passeggiata naturalistica  
Ritorno in bus alla foresteria.

### 4° giorno

- Visita di Roma
- Partenza a piedi per la stazione FS di Frascati. Proseguimento in treno fino alla stazione di Roma Termini. Visita della città in Metro, Bus e a piedi
- Pranzo al sacco
- Ritorno a Grottaferrata (da Roma Termini in treno a Frascati, poi a piedi)

### 5° giorno

- mattina: Laboratorio di pittura (presso il Liceo artistico S. Giuseppe)  
Ritorno alla foresteria – Pranzo
- pomeriggio: Partenza in autobus per Frascati. Visita alla sede dell’ESA/ESRIN (Centro dell’ESA dedicato all’osservazione satellitare della terra)  
Visita guidata dell’Agenzia:  
Accoglienza e caffè di benvenuto – Presentazione delle attività dell’ESA nei 4 Pilastri fondamentali: “Scienza ed esplorazione, Sicurezza nello Spazio, Applicazioni, Tecnologia e supporto”

Scambio di informazioni con i giovani visitatori sugli Astronauti, e sulle possibilità professionali per i giovani nel settore dello Spazio.

Visita del Centro multimediale

Foto ricordo di gruppo.

(durata: circa 3h)

Ritorno alla Foresteria

- Cena “tipica” preparata dai giovani (cucine italiana e francese a paragone) v. anche giovedì 20 luglio.

### **6° giorno**

- Visita a Roma
- Partenza a piedi per la stazione FS di Frascati. Proseguimento in treno fino alla stazione di Roma Termini. Visita della città in Metro, Bus e a piedi.  
Pranzo al sacco
- Sera: Visita notturna dei Fori imperiali e del Colosseo
- Ritorno in Metro fino a stazione Anagnina (Linea B Colosseo - Termini + Linea A Termini – Anagnina. Attenzione: ultima partenza: 23h30)
- In bus da stazione Anagnina a Grottaferrata.

### **7° giorno**

- mattina: Visita guidata dell'Abbazia di Grottaferrata (e del suo Museo)  
Pranzo al sacco
- pomeriggio: Esercitazione «Fake news» Sala multimediale del Liceo Artistico S. Giuseppe.
- Cena “tipica” preparata dai giovani (cucine italiana e francese a paragone) v. anche martedì 18 luglio.

### **8° giorno**

- Colazione  
Bilancio conclusivo del Campo – “Arrivederci!”
- Partenza del gruppo francese. A piedi fino a stazione FS Frascati. Quindi in treno fino a Roma Termini ... e oltre.